

82-158-xx	marcatura do produtor	Evite molhar o calçado de segurança durante a sua utilização. O calçado estiver molhado, deve ser seco à temperatura ambiente e depois sujeito à conservação. O calçado deve ser limpo e conservado regularmente com produtos de limpeza adequados.
EU:39-47, UK:7	misuração da calzatura	
CE	Produto sotoposto a valutação de conformidade e é conforme alle norme in vigore nell'Unione Europea.	
EN ISO 20345:2011	O prodotto è conforme a tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2011	
Proprietà delle calzature:	SR-C: Resistenza alle scivolamenti su pavimento in piastrelle di ceramica ricoperto con una soluzione di sodio lauril sulfato (SLS) e su pavimento di acciaio con glicerolo	SR-C: Resistência ao deslizamento em pisos cerâmicos com solução de sódio lauril sulfato de sódio (SLS) e em piso de aço com glicerol
SR-C: Resistenza alle scivolamenti su pavimento in piastrelle di ceramica ricoperto con una soluzione di sodio lauril sulfato (SLS) e su pavimento di acciaio con glicerolo	S1: biqueira resistente ao choque de energia equivalente a 200J; zona do calcanhar fechada; resistência a óleos, gasolina e outros solventes orgânicos; propriedades antistáticas; absorção de energia na zona do calcanhar segundo a classificação do calçado de segurança conforme com a norma EN ISO 20345.	S1: biqueira resistente ao choque de energia equivalente a 200J; zona do calcanhar fechada; resistência a óleos, gasolina e outros solventes orgânicos; propriedades antistáticas; absorção de energia na zona do calcanhar segundo a classificação do calçado de segurança conforme com a norma EN ISO 20345.
SR-C: Resistenza alle scivolamenti su pavimento in piastrelle di ceramica ricoperto con una soluzione di sodio lauril sulfato (SLS) e su pavimento di acciaio con glicerolo	S1-puntale que assegura a proteção contra impactos com energia para a 200J; talão coperto; resistência a óleo, benzina e a outros solventes orgânicos; propriedades antistáticas; absorção de energia na parte do talão, secondo la classificazione delle calzature antifontanamento secondo la norma EN ISO 20345	S1-puntale que assegura a proteção contra impactos com energia para a 200J; talão coperto; resistência a óleo, benzina e a outros solventes orgânicos; propriedades antistáticas; absorção de energia na parte do talão, secondo la classificazione delle calzature antifontanamento secondo la norma EN ISO 20345
8. Informazioni aggiuntive:	O prodotto è stato realizzato in conformità con il Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e sull'abrogazione della direttiva 89/686/CEE del Consiglio.	O calçado deve ser conservado regularmente com produtos dedicados ao calçado, tendo em conta as recomendações do fabricante relativamente ao tipo de material utilizado na produção do calçado. Secar o calçado húmido à temperatura ambiente, afastado das fontes de calor.
Dichiarazione di conformità:	https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex.com/EqMUTIdyBFrr0hdRU8MBJm6jkuaY...rl60gRHBxR?e=SgV509	Declaração de conformidade https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex.com/EqMUTIdyBFrr0hdRU8MBJm6jkuaY...rl60gRHBxR?e=SgV509
9. Prodotto per:	GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warsaw	9. Fabricado para: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warsaw
Ente notificato:	ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD, United Kingdom	Organisme notifié: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	PT	FR
CALÇADO DE SEGURANÇA		
MODELO:82-158		
1. Utilização:	O calçado de segurança com características de proteção é concebido para proteger os pés do utilizador contra lesões que possam ocorrer durante acidentes. O calçado é dotado de uma biqueira resistente ao choque de energia equivalente a 200J e à compressão de pelo menos 15kN.	NOTICE D'UTILISATION CHAUSSURES DE SÉCURITÉ MODÈLE:82-158
2. Modo de utilização:	Os sapatos devem ser ajustados no dia da compra uma vez que o calçado mal adaptado sofre deformação. Não utilize produtos para acelerar o ajuste da forma do calçado ao pé, podendo estes alterar as propriedades do calçado e reduzir o nível de proteção.	1. Destination : Les chaussures de sécurité à caractéristiques de protection sont conçues pour protéger les pieds de l'utilisateur contre des blessures pouvant survenir lors d'accidents. Les chaussures sont équipées d'un embout de protection contre les impacts à énergie égale à 200 J et contre la compression égale à moins à 15 kN. 2. Mode d'emploi : Les chaussures doivent être essayées le jour de l'achat, des chaussures mal ajustées se déforment. Ne pas utiliser d'agents qui accélèrent l'ajustement de la forme de la chaussure au pied, car ils pourraient modifier les propriétés de la chaussure et réduire le degré de protection. Les chaussures à lacets doivent être habillées et déshabillées délicatement. Lorsque vous portez des chaussures de sécurité, évitez de les mouiller. En cas où les chaussures ont été mouillées, elles doivent être séchées à la température ambiante puis soumises à un entretien. Les chaussures doivent être régulièrement nettoyées et entretenues à l'aide de produits conçus à cet effet. Chaussures anti-électrostatiques : Il est recommandé d'utiliser des chaussures anti-
3. Composição:	Cano  material têxtil Revestimento e palmilha  material têxtil Sola  boracha	Propriedades do calçado: SRC- Resistência ao deslizamento em pisos cerâmicos com solução de sódio lauril sulfato de sódio (SLS) e em piso de aço com glicerol S1- biqueira resistente ao choque de energia equivalente a 200J; zona do calcanhar fechada; resistência a óleos, gasolina e outros solventes orgânicos; propriedades antistáticas; absorção de energia na zona do calcanhar segundo a classificação do calçado de segurança conforme com a norma EN ISO 20345.
4. Informação adicional	O produto foi fabricado de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE.	4. Informação adicional : Les chaussures doivent être régulièrement entretenues dans des agents pour l'entretien des chaussures, en tenant compte des recommandations du fabricant concernant le type de matériau dont la chaussure est fabriquée. Laisser sécher les chaussures mouillées en température de chambre, à l'écart de la source de chaleur
5. Condições de transporte, armazenamento e eliminação:	Durante o transporte e armazenamento o produto não pode ser comprimido por outros produtos ou materiais mais pesados, podendo isso danificá-lo.	5. Conditions de transport, de conservation et d'élimination : Pendant le transport et le stockage, le produit ne peut pas être écrasé par d'autres poids ou matériaux plus lourds car cela menace d'endommager le produit.
6. Embalagem	O calçado deve ser conservado em embalagens de cartão, em interiores fechados, bem ventilados, secos, protegidos contra penetração de água, longe de produtos químicos e fontes de calor.	Les chaussures doivent être conservées en emballages de carton, dans des locaux fermés et protégés contre le trempeau, aérés, secs, éloignés des produits chimiques et des sources de chaleur. La température des locaux de stockage doit être comprise entre 5°C et 24°C. La période de stockage ne doit pas dépasser 2 ans. Le produit ne nécessite pas d'élimination.
7. Marcação adicional:	A temperatura do armazém deve ser de 5°C a 24°C. O prazo máximo de armazenamento é de 2 anos. O produto não precisa de ser eliminado.	Déclaration de durabilité: La date de vie du produit s'étende à 5 ans à partir de la date de fabrication. Date de fabrication imprimée sur le talo.
No produto consta a seguinte marcação:	2012/12 ano de fabrico NEO Tools marca empresarial do fabricante B2-158-xx identificação do fabricante EU:39-47, UK:7 tamanho do sapato CE O produto foi sujeito à avaliação de conformidade e cumpre os padrões vigentes na União Europeia. EN ISO 20345:2011 O produto cumpre os requisitos norma EN ISO 20345:2011.	6. Emballage : Emballage carton. L'emballage contient une paire de chaussures de taille déterminée, une enveloppe / viseoline protectrice, un absorbeur d'humidité, une notice d'emploi. L'emballage comporte : le nom et les coordonnées du fabricant; type, modèle, classe, taille. 7. Marquages supplémentaires : Sur le produit, il y a des marquages suivants: 2021/12 année de fabrication NEO Tools marque de fabricant B2-158-xx identification du fabricant EU:39-47, UK:7 taille de la chaussure CE Le produit a été soumis à une évaluation de la conformité et il satisfait aux standards en vigueur sur le périmètre de l'Union européenne.
8. Informações suplementares :	SR-C: Resistência anti-dérapage couvert de solution laurylsulfate support d'acide ractévut de glicerol S1- embout assurant la protection énergie élevée à 200J : talon en huiles, essence et autres solvants anti-électrostatiques; absorption de chaleur de charge électrostatique par l'évacuation des charges électrostatiques, manière à exclure le danger d'allumage par une étincelle, p. ex. des substances inflammables et des vapeurs, et un risque d'électrocution provoquée par un appareil électrique ou par des éléments sous tension n'est pas entièrement exclu. Il est recommandé de prendre en considération le fait que des chaussures anti-électrostatiques ne peuvent pas assurer une protection suffisante contre une électrocution car elles n'introduisent qu'une certaine résistance électrique entre le pied et le sol. Lorsqu'un danger d'électrocution n'a pas été entièrement éliminé, d'autres mesures sont indispensables pour éviter tout risque. Il est recommandé que de telles mesures ainsi que les essais cités ci-après soient une partie du programme d'éviter les accidents sur le poste de travail.	8. Informations supplémentaires : SR-C: Resistência anti-dérapage couvert de solution laurylsulfate support d'acide ractévut de glicerol S1- embout assurant la protection énergie élevée à 200J : talon en huiles, essence et autres solvants anti-électrostatiques; absorption de chaleur de charge électrostatique par l'évacuation des charges électrostatiques, manière à exclure le danger d'allumage par une étincelle, p. ex. des substances inflammables et des vapeurs, et un risque d'électrocution provoquée par un appareil électrique ou par des éléments sous tension n'est pas entièrement exclu. Il est recommandé de prendre en considération le fait que des chaussures anti-électrostatiques ne peuvent pas assurer une protection suffisante contre une électrocution car elles n'introduisent qu'une certaine résistance électrique entre le pied et le sol. Lorsqu'un danger d'électrocution n'a pas été entièrement éliminé, d'autres mesures sont indispensables pour éviter tout risque. Il est recommandé que de telles mesures ainsi que les essais cités ci-après soient une partie du programme d'éviter les accidents sur le poste de travail.
9. Fabricado pour :	Organisme notifié: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD, United Kingdom	9. Fabricué pour : Organisme notifié: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
DEclaración de conformidad :	https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex.com/EqMUTIdyBFrr0hdRU8MBJm6jkuaY...rl60gRHBxR?e=SgV509	Déclaration de conformité : https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex.com/EqMUTIdyBFrr0hdRU8MBJm6jkuaY...rl60gRHBxR?e=SgV509